

**CZECH REPUBLIC**



**BIATHLON ORIENTEERING**

Biathlon orienteering  
World Championship



2<sup>nd</sup> - 5<sup>th</sup> July

2016  
Jáchymov



# INVITATION - BULETIN 2

*Proposice - Buletin 2*

## WORLD CHAMPIONSHIPS

BIATHLON ORIENTEERING 2016

(WCH 2016)

**MISTROVSTVÍ SVĚTA**

**V ORIENTAČNÍM BIATLONU 2016**

2.-5.7.2016 Jáchymov



## A. GENERAL INFORMATION - Všeobecné informácie

### A.1 VENUE - Miesto konaní

Jáchymov - Czech Republic

GPS Loc: N 50°23.03785', E 12°53.58747'

Biathlon Resort EDUARD Jáchymov - *Biatlonový areál EDUARD Jáchymov*





**A.2 MAILING ADDRESS OF THE OC - Adresa organizačního výboru**

Czech Biathlon Orienteering  
Český orientační biatlon  
Dvořákova 21  
405 01 Děčín 2  
Czech Republic

Mobil : +420 602 951 779  
Website : [www.cbo.czweb.org](http://www.cbo.czweb.org)  
E-mail : [biathlonorienteering@gmail.com](mailto:biathlonorienteering@gmail.com)

**A.3 CONTACT ADDRESS - Kontaktní adresy**

Competition Chief - Ředitel závodu  
Pavel Dikoš  
Mobil : +420 778 841 956  
E-mail : [paveldikos-cert@seznam.cz](mailto:paveldikos-cert@seznam.cz)

Secretary General - Generální sekretář  
Adéla Burdová  
Mobil : +420 721 843 397  
E-mail : [adikb@seznam.cz](mailto:adikb@seznam.cz)

**B. COMPETITION INFORMATION - Technické informace**

**B.1 COMPETITION RULES - Soutěžní pravidla**

All competitions will be in accordance of IBOF-rules.

*Závod proběhne podle pravidel IBOF (Mezinárodní federace orientačního biatlonu).*

**B.2 DISCIPLINES - Disciplíny**

Sprint competition - *Sprint*  
Classic competition - *Klasika*  
Relay competition - *Štafety*



### **B.3 CATEGORIES, COURSE, MAPS - Kategorie, tratě, mapy**

#### **SPRINT competition- SPRINT**

Categories - Kategorie

**M20, M21, M35, M40, M45, M50, M55, M60, M65, M70, W20, W21, W35, W40, W45, W50, W55, W60**

In case of not enough participants signed up in some category, they will be moved to younger category. Will be discussed if happens.

*V případě, že v některé kategorii bude přihlášeno málo závodníků, budou tito zařazeni do kategorie o řád mladší. Informace o tomto bude sdělana jednotlivým týmům.*

Courses - Tratě

The competition area is in Biathlon Resort EDUARD Jáchymov. The sequence is : Orienteering - prone shooting - orienteering - standing shooting. Length of courses, length of penalty rounds etc. is in accordance with IBOF rules.

*Závodistiště se nachází v biatlonovém areálu EDUARD Jáchymov. Pořadí závodu je : Orientační běh - střelba vleže - orientační běh - střelba vstojе. Délky tratí, délky trestných kol atd. jsou v souladu s pravidly IBOF.*

#### **CLASSIC competition- KLASIKA**

Categories - Kategorie

**M20, M21, M35, M40, M45, M50, M55, M60, M65, M70, W20, W21, W35, W40, W45, W50, W55, W60**

In case of not enough participants signed up in some category, they will be moved to younger category. Will be discussed if happens.

*V případě, že v některé kategorii bude přihlášeno málo závodníků, budou tito zařazeni do kategorie o řád mladší. Informace o tomto bude sdělana jednotlivým týmům.*

Courses - Tratě

The competition area is in Biathlon Resort EDUARD Jáchymov. The sequence is : Location orienteering - normal orienteering - prone shooting - standing shooting.

Length of courses, length of running between prone and standing shooting etc. Is in accordance with IBOF rules.

*Závodistiště se nachází v biatlonovém areálu EDUARD Jáchymov. Pořadí závodu je : Lokální orientace - orientační běh - střelba vleže - střelba vstojе. Délky tratí, délky okruhů mezi střelbou vleže a střelbou ve vstojе atd. jsou v souladu s pravidly IBOF.*



RELAY competition- ŠTAFETY

Categories - Kategorie

**M20, M21, M35, M80 (40), M100 (50), W20, W21, W35, W80 (40), W100 (50), MIX**

In case of not enough participants signed up in some category, they will be moved to younger category or participate in MIX-class. Will be discussed in this case.

M21 team consists of three competitors. In all other classes relay teams consist of only two competitors. For categories 80 and 100 applies to the sum of the ages of the team.

MIX class, relay : Open competition for women and men. No restriction on age or nationality.

*V případě, že v některé kategorii bude přihlášeno málo závodníků, budou tiito zařazeni do kategorie o řád mladší popřípadě do štafet MIX.*

*Týmy v kategorii M21 startují ve třech závodnících. V ostatních kategoriích startují týmy ve dvou závodnících. U kategorií 80 a 100 se uplatňuje součet věků týmu.*

*Kategorie MIX štafety : Otevřená kategorie pro muže i ženy. Bez omezení věku nebo národností.*

Courses - Tratě

The competition area is in Biathlon Resort EDUARD Jáchymov. The sequence is : Orienteering - prone shooting - orienteering - standing shooting. (2 or 3 on each team depending on the category)

Length of courses, length of penalty rounds etc. Is in accordance with IBOF rules.

*Závodistiště se nachází v biatlonovém areálu EDUARD Jáchymov. Pořadí závodu je : Orientační běh - střelba vleže - orientační běh - střelba vstojе. (2 nebo 3 závodníci podle kategorie)*

*Délky tratí, délky trestných kol atd. jsou v souladu s pravidly IBOF.*

**B.4 TARGET SYSTEM - Terčový systém**

Mechanical targets - 20 shooting lines

Diameter - PRONE 45 mm - STANDING 110 mm

*Mechanické terče - 20 střeleckých stavů*

*Průměr terče - v leže 45 mm - v stojе 110 mm*

**B.5 WEAPON and AMMUNITION - Zbraně a munice**

Only Calibre 5.6 mm (.22 LR) rifles are allowed. Each competitor has to have his own weapon and ammunition. A weapons control should be expected before each competition.

*Pouze malorážné pušky ráže 5.6mm (.22 LR). Zbraně a munice musí mít všichni závodníci vlastní. Před každým závodem bude prováděna kontrola zbraní.*



## **B.6 CONTROL SYSTEM - Systém ražení kontrol**

SPORTident (SI chip) is going to be used. If you have your SI - number, than fill it in registration form. If not, you will be provided with ours and then asked to pay a rent 2 € per day. This is to be paid together with entry fee.

*Bude použit SPORTident. Prosím uveďte svoje číslo SI čipu na přihlášku popř. Vám můžeme čip zapůjčit (50,-Kč na den, členové ČOB 50% sleva).*

## **C. TIME SCHEDULE - Časový program**

### **C.1 REGISTRATION DATE - Přihlášky**

Not later than June the 13<sup>th</sup>, 2016 via e-mail to [biathlonorientering@gmail.com](mailto:biathlonorientering@gmail.com)

Entry from have can be sent to the following address : Lubos Pribyl, Dvorakova 21, 405 01 Decin 2, Czech republic

*Nejpozději do 13.června 2016 na e-mail [biathlonorientering@gmail.com](mailto:biathlonorientering@gmail.com) nebo na adresu Luboš Přibyl, Dvořákova 21, Děčín 2, 405 01*

### **C.2 COMPETITION SCHEDULE - Program závodů**

#### **02.07.2016 - Saturday - Sobota**

Arrival and Registration - *Příjezd a registrace účastníků*

19.00 Coach meeting - *Porada vedoucích družstev*

20.00 Official Opening ceremony - *Oficiální zahájení*

#### **03.07.2016 - Sunday - Neděle**

09.00-12.00 Official training - *Oficiální trénink*

13.30-14.30 Adjustment shooting - *Nástřel*

15.00 Start Sprint - *Start Sprintu*

19.00 Coach meeting - *Porada vedoucích družstev*

#### **04.07.2016 - Monday - Pondělí**

08.30-09.30 Adjustment shooting - *Nástřel*

10.00 Start Classic - *Start Klasiky*

17.00-17.45 Awarding ceremony - *Vyhlášení vítězů*

18.00-18.45 Coach meeting - *Porada vedoucích družstev*

19.00-20.00 IBOF General Assembly - *Kongres IBOF*

20.00-22.30 Banquet - *Banket*

#### **05.07.2016 - Tuesday - Úterý**

08.00-09.00 Adjustment shooting - *Nástřel*

09.30 Relay start - *Start štafet*

12.30 Awarding ceremony - *Vyhlášení vítězů*

End of competition - *Odjezd účastníků*



## D. INFORMATION - *Další informace*

### D.1 ACCOMODATION - *Ubytování*

Is not arranged by organizers, below you can find some accommodation advice :

*Pořadatel nezajišťuje, je možno využít následující kontakty :*

City Jáchymov

*Město Jáchymov - kontakt - : [www.penziony.cz/ubytovani/jachymov/](http://www.penziony.cz/ubytovani/jachymov/) - levné ubytování i stravování*

City Boží Dar - cca 5 km

*Město Boží Dar - cca 5 km - kontakt : [www.bozi-dar.eu/cz](http://www.bozi-dar.eu/cz)*

City Karlovy Vary - cca 30 km

*Město Karlovy Vary - cca 30 km - kontakt : [www.karlovyvary.cz/en](http://www.karlovyvary.cz/en)*

### D.2 CATERING - *Stravování*

Everyday

*Každý den na závodě bude bufetový stánek*

Drinks, coffee, tea, beer

Sweet bakery products

Snack bar

Barbecue

*nealko nápoje, káva, čaj, pivo*

*sladké pečivo (koláče, koblihy, závin...atd.)*

*salátový bufet*

*gril (špízy, krkovice, kuřata...atd.)*

Lunch menu - 3 meals choice + soup (5 EUR).

You have to book in entry form !!!

*Polední menu - výběr ze tří jídel + polévka, nutno objednat v rámci přihlášky předem !!!*

3.7.2016 Sunday - *Neděle*

Beef broth with noodles and vegetable

1/ 150g Chicken steak, rice

2/ 150g Pork roulade, mashed potatoes

3/ 150g Hot vegetable, cooked potatoes

*Hovězí vývar se zeleninou a nudlemi*

*Přírodní kuřecí plátek, dušená rýže*

*Vepřová roláda, štouchaný brambor*

*Teplá zelenina, vařený brambor*

4.7.2016 Monday - *Pondělí*

Vegetable soup with croutons

1/ 150 g Pork steak, cooked potatoes

2/ 150 g Chicken with paprika sauce, pasta

3/ 300 g Vegetable salad, chicken meat

*Zeleninový krém s krutony*

*Vepřový řízek, vařený brambor*

*Kuřecí na paprice, těstoviny*

*Zeleninový salát s kuřecím masem*

5.7.2016 Tuesday - *Úterý*

Chicken soup, vegetable

1/ 150 g Beef goulash, dumplings

2/ 150 g Fried cauliflower, cooked potatoes

3/ 250 g Baked chicken, mashed potatoes

*Slepičí vývar se zeleninou a masem*

*Hovězí guláš, houskový knedlík*

*Smažený květák, vařený brambor*

*Pečené kuře, bramborová kaše*

**D.3 ENTRY FEES - Startovné**

Sprint, Classic and Relay : 20 € per class, per person

Banquet 20 € per person

Last date for sending entry is June 22<sup>th</sup> , 2016

Entry fee to be paid to the following account number:

IBAN : CZ86 2010 0000 0029 0077 7236

BIC : FIOBCZPPXXX

*Startovné je 500,-Kč za každý start a závodníka.*

*Banket - 500,-Kč*

*Pro registrované členy ČOB sleva 50%.*

*Platba do 22.6.2016 na číslo účtu 2900777236/2010, mimořádně možno na místě v dnech konání závodů.*

**D.4 PRICES - Ceny**

Each competitor will receive a diploma, the first three in each category prizes and medals.

*Každý závodník obdrží diplom, první tři v každé kategorii věcné ceny a medaile.*

**D.5 ANOTHER INFO - Další info**

<http://www.cbo.czweb.org>

or

[biathlonorienteering@gmail.com](mailto:biathlonorienteering@gmail.com)

